



Nicos Weg | A2

Szöveggönyv és szószedet

12 | A munka világa | Ist die Stelle noch frei?

Ibrahimnak, Selma édesapjának segítségre van szüksége. Szeretne megpályázni egy állást egy gyorsétteremben, ezért fel kell hívnia telefonon az éttermet. Tud neki Lisa segíteni?

Szöveggönyv

LISA:

Also, Sie wollen sich auf eine Stelle bewerben.

IBRAHIM:

Das ist richtig.

LISA:

Wo?

IBRAHIM:

In einem **Fast-Food-Restaurant**.

LISA:

Okay.

SELMA:

Papa ist eigentlich Arzt, aber er muss noch eine **Sprachprüfung bestehen**, damit er in Deutschland arbeiten darf.

IBRAHIM:

Selma ...

SELMA:

Was denn?



Nicos Weg | A2

Szövegekönyv és szöszedet

IBRAHIM:

Das geht niemanden etwas an.

SELMA:

Lisa will dir helfen, Papa.

LISA:

Also, Sie müssen zuerst dort anrufen und danach gibt es noch ein **persönliches** Gespräch. Richtig?

IBRAHIM:

Ja, richtig.

LISA:

Gut, dann zuerst der Anruf. Was würden Sie sagen?

IBRAHIM:

Guten Tag, hier spricht Ibrahim Al-Pascha.

LISA:

Mhm.

IBRAHIM:

Ich rufe an, weil ich mich bei Ihnen bewerben möchte.

LISA:

Auf welche Arbeitsstelle?

IBRAHIM:

Restaurant-Mitarbeiter.

LISA:

Okay. Fragen Sie nach einem Termin für ein **Bewerbungsgespräch**.



Nicos Weg | A2

Szövegekönyv és szószedet

IBRAHIM:

Ich möchte wissen, ob ich einen Termin für ein Gespräch haben kann.

LISA:

Lieber: Können Sie mir sagen, wie ich einen Termin für ein Bewerbungsgespräch bekomme? Das klingt **höflicher**.

IBRAHIM:

Okay. Soll ich ... noch meine Quali...

LISA:

... Qualifikationen sagen? Nur wenn man Sie danach fragt. Ansonsten ist das ein Thema für das Bewerbungsgespräch.

SELMA:

Dafür müssen wir uns auch noch vorbereiten. Kennst du zufällig jemanden, der weiß, wie Bewerbungsgespräche **ablaufen**?

LISA:

Vielleicht kenne ich sogar einen Geschäftsführer, der häufig Bewerbungsgespräche führt.



Nicos Weg | A2

Szöveggönyv és szószedet

Szószedet (a szöveggönyvhöz és a fejezethez)

ab|laufen – lezajlik

läuft ab, lief ab, ist abgelaufen

etwas aus|drücken – kifejez (vmit)

drückt aus, drückte aus, hat ausgedrückt

die Auskunft, die Auskünfte – felvilágosítás, információ

jemandem etwas aus|richten – átad, továbbít

richtet aus, richtete aus, hat ausgerichtet

etwas/jemanden beobachten – megfigyel (vmit/vkit)

beobachtet, beobachtete, hat beobachtet

die Besprechung, die Besprechungen – megbeszélés

etwas bestehen – sikeres vizsgát tesz

besteht, bestand, hat bestanden

etwas betonen – hangsúlyoz vmit

betont, betonte, hat betont

das Bewerbungsgespräch, die Bewerbungsgespräche – állásinterjú

jemanden um etwas bitten – kér vkitől vmit

bittet, bat, hat gebeten

Das habe ich akustisch nicht verstanden. – Nem hallottam jól, amit mondtál / mondott.

dringend – sürgős

dringender, am dringendsten



Nicos Weg | A2

Szöveggönyv és szószedet

Es geht um ... – Arról van szó, hogy...

das Fast-Food-Restaurant, die Fast-Food-Restaurants – gyorsétterem

der Hausmeister, die Hausmeister – házmester (hímnem)

die Hausmeisterin, die Hausmeisterinnen – házmester (nőnem)

höflich – udvarias

höflicher, am höflichsten

die Höflichkeit – udvariasság

nur Singular

die Körpersprache – testbeszéd

nur Singular

eine Nachricht hinterlassen – üzenetet hagy

hinterlässt, hinterließ, hat hinterlassen

etwas nennen – megnevez vmit

nennt, nannte, hat genannt

persönlich – személyes

persönlicher, am persönlichsten

die Sprachprüfung, die Sprachprüfungen – nyelvvizsga

die Stimme, die Stimmen – hang

jemanden unterbrechen – félbeszakít valakit

unterbricht, unterbrach, hat unterbrochen

sich verabschieden – elbúcsúzik

verabschiedet, verabschiedete, hat verabschiedet



Nicos Weg | A2

Szövegekönyv és szószedet

sich verbinden lassen – kapcsoltat egy melléket (tel.)

lässt sich verbinden, ließ sich verbinden, hat sich verbinden lassen

Vielen Dank für Ihre Mühe. – Nagyon köszönöm a fáradozását!

sich vor|stellen – bemutatkozik

stellt vor, stellte vor, hat vorgestellt

jemanden zurück|rufen – visszahív vkit

ruft zurück, rief zurück, hat zurückgerufen